

GRUPO DE TRABAJO ENCARGADO DE LOS FORMULARIOS

—

FORMULARIOS RECOMENDADOS

bajo la coordinación de la Oficina Permanente

(Traducción no revisada)

*Documento Preliminar N° 2 B revisado de agosto de 2010 a la atención de
la Comisión Especial de noviembre de 2009 sobre la implementación
del Convenio de 2007 sobre Cobro internacional de alimentos y
del Protocolo de 2007 sobre Ley aplicable*

GRUPO DE TRABAJO ENCARGADO DE LOS FORMULARIOS

-

FORMULARIOS RECOMENDADOS

bajo la coordinación de la Oficina Permanente

(Traducción no revisada)

ÍNDICE

	Página
ANEXO A	3
Solicitud de reconocimiento o de reconocimiento y ejecución	4
Resumen de la decisión	10
Declaración del carácter ejecutorio de la decisión	19
Declaración de que la notificación se ha realizado debidamente	20
Informe del estado de la solicitud – Artículo 12(4)	22
ANEXO B	26
Solicitud de ejecución de una decisión dictada o reconocida en el Estado requerido	27
Informe del estado de la solicitud – Artículo 12(4)	32
ANEXO C	35
Solicitud de adopción de una decisión	36
Informe del estado de la solicitud – Artículo 12(4)	41
ANEXO D	45
Solicitud de modificación de la decisión	46
Informe del estado de la solicitud – Artículo 12(4)	52
ANEXO E	55
Formulario de circunstancias económicas	56

Anexo A

**Solicitud de reconocimiento o de reconocimiento y ejecución
(arts. 10(1) a) y (2) a) y 30)**

**Resumen de la decisión
(art. 25(3) b))**

**Declaración del carácter ejecutorio de la decisión
(art. 25(1) b))**

**Declaración de que la notificación se ha realizado debidamente
(art. 25(1) c))**

Informe del estado de la solicitud – artículo 12

Solicitud de reconocimiento o de reconocimiento y ejecución

(artículo 10(1) a) artículo 10(2) a) artículo 30)

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD Y DE PROTECCIÓN DE LOS DATOS PERSONALES

Los datos personales obtenidos o transmitidos de conformidad con el Convenio solo serán utilizados para los fines para los que fueron obtenidos o transmitidos. Toda autoridad que procese dicha información garantizará su confidencialidad, de conformidad con la legislación de su Estado.

Una Autoridad no puede divulgar ni confirmar la información obtenida o transmitida en aplicación del presente Convenio si considera que haciéndolo podría comprometer la salud, la seguridad o la libertad de una persona, de acuerdo con el artículo 40.

La Autoridad Central ha adoptado una declaración de no-divulgación de acuerdo con el artículo 40. Si se ha marcado esta casilla, la información bajo las secciones 2 d, e, f y g y 5 solo deberá suministrarse en la página de información restringida sobre el solicitante de este formulario.

1. Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____

2. Datos del solicitante

El solicitante es:

- La persona para la que se solicitan o a la que se deben alimentos
- El representante de la persona para la que se solicitan o a la que se deben alimentos
- El deudor
- El representante del deudor

a. Apellido(s): _____

b. Nombre(s): _____

c. Fecha de nacimiento:¹ _____ (dd/mm/aaaa)

o

a. Nombre del organismo público: _____

b. Apellido(s) de la persona de contacto: _____

c. Nombre(s) de la persona de contacto: _____

y

d. Dirección: _____

e. Teléfonos: _____

f. Fax: _____

g. Correo electrónico: _____

¹ En el caso de tratarse de un representante, no es necesario indicar una fecha de nacimiento.

3. Datos de la(s) persona(s) para la(s) que se solicitan o a las que se deben alimentos

3.1 Se solicitan o se deben alimentos para el solicitante indicado arriba

Los alimentos derivan de una relación de:

- filiación *in loco parentis* o relación equivalente
 matrimonio relación equivalente al matrimonio
 parentesco (especifíquese): _____
 abuelo/-a hermano/-a nieto/-a
 otra: _____

3.2 Se solicitan o se deben alimentos para el (los) niño(s) siguiente(s)

a. Apellido(s): _____

Nombre(s): _____

Fecha de nacimiento _____ **(dd/mm/aaaa)**

Los alimentos derivan de una relación de:

- filiación *in loco parentis* o relación equivalente

b. Apellido(s): _____

Nombre(s): _____

Fecha de nacimiento _____ **(dd/mm/aaaa)**

Los alimentos derivan de una relación de:

- filiación *in loco parentis* o relación equivalente

c. Apellido(s): _____

Nombre(s): _____

Fecha de nacimiento _____ **(dd/mm/aaaa)**

Los alimentos derivan de una relación de:

- filiación *in loco parentis* o relación equivalente

3.3 Se solicitan o se deben alimentos para la persona siguiente

Apellido(s): _____

Nombre(s): _____

Fecha de nacimiento _____ **(dd/mm/aaaa)**

Los alimentos derivan de una relación de:

- matrimonio relación equivalente al matrimonio
 parentesco (especifíquese): _____
 abuelo/-a hermano/-a nieto/-a
 otra: _____

3.4 Se solicitan o se deben alimentos para niños o personas adicionales; se adjuntan los datos adicionales

4.1 Datos (si se conocen) del deudor

- La persona es la misma que el solicitante mencionado arriba
- a. Apellido(s): _____
- b. Nombre(s): _____
- c. Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- d. Domicilio: _____

- e. Dirección postal: _____

4.2 Si el deudor es el solicitante, datos (si se conocen) del representante de la(s) persona(s) para la(s) que se solicitan o a la(s) que se deben alimentos

- a. Apellido(s): _____
- b. Nombre(s): _____
- c. Dirección: _____

- d. Teléfonos: _____

- e. Fax: _____
- f. Correo electrónico: _____

4.3 Información que pueda ayudar a localizar al deudor

- a. Número de identificación personal:
(indíquese el país o la unidad territorial que haya emitido el número)
- b. Cualquier otra información que pueda ayudar a localizar al deudor

5. Pagos

- a. Datos para la transferencia electrónica de los pagos (si procede)
- Entidad bancaria: _____
- NBIC²: _____
- Dirección SWIFT: _____
- IBAN³: _____
- Número de la cuenta: _____
- Nombre del titular: _____
- Referencia⁴: _____

² Código nacional de identificación bancaria.

³ Código internacional de cuenta bancaria.

⁴ Cuando sea necesaria para la realización del pago.

b. Datos para los pagos con cheque (si procede)

Cheque pagadero a: _____

Cheque a enviar a: _____

(dirección) _____

Referencia⁵: _____

6. **La presente solicitud solo es de reconocimiento; no iniciar medidas de ejecución**

7. **Bases para el reconocimiento y la ejecución (artículo 20) (márquense todas las casillas pertinentes)**

Fecha de la decisión: _____ **(dd/mm/aaaa)** **Estado de origen:** _____

El demandado residía habitualmente en el Estado de origen en el momento en que se inició el procedimiento;

El demandado se ha sometido a la competencia de la autoridad, expresamente o manifestándose sobre el fondo sin haber impugnado la competencia en la primera oportunidad disponible;

El acreedor residía habitualmente en el Estado de origen en el momento en que se inició el procedimiento;

El niño para el que se acordaron alimentos residía habitualmente en el Estado de origen en el momento en que se inició el procedimiento a condición de que el demandado haya vivido con el niño en ese Estado o haya residido en ese Estado y pagado en el mismo alimentos para el niño;

La competencia ha sido objeto de un acuerdo escrito o reconocido por escrito entre las partes (excepto en los litigios relativos a obligaciones de alimentos respecto de niños);

La decisión de alimentos fue adoptada por una autoridad en el ejercicio de su competencia en un asunto de estado civil o responsabilidad parental, salvo que esa competencia se basara exclusivamente en la nacionalidad de una de las partes; o

En caso de que el Estado requerido haya hecho una reserva de acuerdo con el artículo 20(2), hay circunstancias fácticas en las que la ley de ese Estado, en circunstancias similares, otorgaría o habría otorgado la competencia a sus autoridades para adoptar esa decisión. Por favor, precisar:

8. **Comparecencia del demandado**

El demandado se personó o fue representado en el procedimiento en el Estado de origen

El demandado no se personó ni fue representado en el procedimiento en el Estado de origen (véase la Declaración adjunta de que la notificación se ha realizado debidamente (art. 25(1) c))

9. **Se adjunta el Formulario de circunstancias económicas (art. 11(2) a) y b))**

⁵ Cuando sea necesaria para la realización del pago.

10. Tratándose de una solicitud de cobro de alimentos que no sean obligaciones de manutención resultantes de una relación paterno-filial para con una persona menor de 21 años, el solicitante (acreedor) se ha beneficiado de asistencia jurídica gratuita en el Estado de origen (artículos 17 y 25(1) f)
- Tratándose de una solicitud de cobro de alimentos incluidas las obligaciones de manutención resultantes de una relación paterno-filial para con una persona menor de 21 años, el solicitante (acreedor) se ha beneficiado de asistencia jurídica gratuita en el Estado de origen (artículos 17 y 25(1) f)

* Véase el Formulario de transmisión para la lista de los documentos que apoyan la solicitud.

11. Información adicional: _____

12. Atestaciones:

- Esta solicitud fue rellena por el solicitante y fue revisada por la Autoridad Central requirente.
- Esta solicitud cumple los requisitos del Convenio (artículo 12(2)). La información contenida en esta solicitud y los documentos adjuntos se corresponden y son conformes con la información y los documentos suministrados por el solicitante a la Autoridad Central requirente. La solicitud es remitida por la Autoridad Central en nombre y con el consentimiento del solicitante.

Nombre: _____ (en mayúsculas) Fecha: _____

Representante autorizado de la Autoridad Central (dd/mm/aaaa)

Información restringida sobre el solicitante

Solicitud de reconocimiento o de reconocimiento y ejecución
(artículo 10(1) a) artículo 10(2) a) artículo 30)

Observación: La Autoridad Central requirente ha determinado que la información de las secciones 2 d, e, f y g y 5 de esta página no será divulgada ni confirmada, a los efectos de proteger la salud, la seguridad y la libertad de una persona. De acuerdo con el artículo 40(2), dicha decisión será tomada en cuenta por la Autoridad Central requerida.

1. Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____

2. Datos del solicitante

- a. Apellido(s): _____
- b. Nombre(s): _____
- c. Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- d. Dirección: _____
- e. Teléfonos: _____
- f. Fax: _____
- g. Correo electrónico: _____

3. Pagos

a. Datos para la transferencia electrónica de los pagos (si procede)

- Entidad bancaria: _____
- NBIC: _____
- Dirección SWIFT: _____
- IBAN: _____
- Número de la cuenta: _____
- Nombre del titular: _____
- Referencia: _____

b. Datos para los pagos con cheque (si procede)

- Cheque pagadero a: _____
- Cheque a enviar a: _____
- (dirección) _____
- Referencia: _____

Esta solicitud fue rellenada por el solicitante y fue revisada por la Autoridad Central requirente.

Esta solicitud cumple los requisitos del Convenio (artículo 12(2)). La información contenida en esta solicitud y los documentos adjuntos se corresponden y son conformes con la información y los documentos suministrados por el solicitante a la Autoridad Central requirente. La solicitud es remitida por la Autoridad Central en nombre y con el consentimiento del solicitante.

Nombre: _____ (en mayúsculas) Fecha: _____
Representante autorizado de la Autoridad Central (dd/mm/aaaa)

Resumen de la decisión

(Artículo 25(3) b)

1. Nombre del Estado de origen de la decisión: _____
(si procede, identifiqúese la unidad territorial) _____

2. Autoridad competente que emite el resumen
 - 2.1 Nombre: _____
 - 2.2 Dirección: _____

 - 2.3 Teléfono: _____
 - 2.4 Fax: _____
 - 2.5 Correo electrónico: _____

3. La decisión¹
 - 3.1 Tipo de autoridad: autoridad judicial o autoridad administrativa²
 - 3.2 Nombre y lugar de la autoridad: _____
 - 3.3 (dirección, si procede) _____

 - 3.4 Fecha de la decisión: _____ (dd/mm/aaaa)
 - 3.5 Fecha en que la decisión produjo efectos: _____ (dd/mm/aaaa)
 - 3.6 Número de referencia de la decisión: _____
 - 3.7 Nombres de las partes involucradas: _____

 - 3.8 La decisión deriva de: un procedimiento de divorcio o separación legal
 un procedimiento para el establecimiento de la filiación
 un procedimiento relativo a una obligación de alimentos
 un procedimiento relativo a la responsabilidad parental
 otro: _____

4. Nombre del deudor: _____

¹ Para la definición de 'decisión', véase el artículo 19(1).

² La autoridad administrativa a la que se hace referencia en este documento reúne los requisitos del artículo 19(3).

5. Disposiciones de la decisión

5.1 Alimentos debidos a una persona o a un conjunto de personas (de cada importe, especifíquese la moneda³)

Nombre(s) y fecha(s) de nacimiento de la(s) persona(s) que tiene(n) derecho a alimentos / manutención, atrasos y demás pagos

- a. **Apellido(s):** _____
Nombre(s): _____
Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- b. **Apellido(s):** _____
Nombre(s): _____
Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- c. **Apellido(s):** _____
Nombre(s): _____
Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)

5.1.1. Forma de pago de los alimentos / la manutención

- ⁴ A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará alimentos / manutención por un importe de _____ cada:
- semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
- año otro (especifíquese): _____
- Este pago incluye atrasos alimentos con carácter retroactivo
- intereses seguro médico
- gastos escolares otros pagos, acuerdos o condiciones (especifíquese*): _____
- _____

5.1.2. Forma de pago de los atrasos

- El _____ (dd/mm/aaaa) el importe total de los atrasos asciende a _____. A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los atrasos por un importe de _____ cada:
- semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
- año en un único pago otro (especifíquese): _____
- _____

5.1.3. Forma de pago de los alimentos con carácter retroactivo

- El _____ (dd/mm/aaaa) el importe total de los alimentos con carácter retroactivo asciende a _____. A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los alimentos con carácter retroactivo por un importe de _____ cada:
- semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
- año en un único pago otro (especifíquese): _____
- _____

³ Para indicar la moneda debe utilizarse el código ISO.

⁴ Cuando están previstas cantidades distintas para períodos distintos, haga el favor de reproducir estas informaciones para tales períodos, entendiéndose que en la nueva fecha de inicio se sustituirá la cantidad anterior por la nueva.

* Si es necesario, inclúyase el extracto de la decisión.

5.1.4 Otros pagos previstos en la decisión

- A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los intereses por un importe de _____ cada:
 - semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
 - año otro (especifíquese): _____

- A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará el seguro médico por un importe de _____ cada:
 - semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
 - año otro (especifíquese): _____

- A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los gastos escolares por un importe de _____ cada:
 - semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
 - año otro (especifíquese): _____

- A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor realizará otros pagos, acuerdos o condiciones (especifíquese*): _____ a pagar por un importe de _____ cada:
 - semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
 - año otro (especifíquese): _____

5.1.5 Pago de una suma global

El deudor pagará una suma global de _____ el

Día de vencimiento _____ (dd/mm/aaaa)

Otra frecuencia (especifíquese): _____

5.2 Pagos de alimentos para más de una persona de manera individual (de cada importe, especifíquese la moneda⁵)

a. **Apellido(s):** _____
Nombre(s): _____
Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)

⁶ A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará alimentos / manutención por un importe de _____ cada:
 semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
 año otro (especifíquese*): _____
 Este pago incluye atrasos alimentos con carácter retroactivo
 intereses seguro médico
 gastos escolares otros pagos, acuerdos o condiciones (especifíquese*): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los atrasos por un importe de _____ cada:
 semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
 año en un único pago otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los alimentos con carácter retroactivo por un importe de _____ cada:
 semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
 año en un único pago otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los intereses por un importe de _____ cada:
 semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
 año otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará el seguro médico por un importe de _____ cada:
 semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
 año otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los gastos escolares por un importe de _____ cada:
 semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
 año otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor realizará otros pagos, acuerdos o condiciones (especifíquese*): _____
 _____ a pagar por un importe de _____ cada:
 semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
 año otro (especifíquese): _____

⁵ Para indicar la moneda debe utilizarse el código ISO.

⁶ Cuando están previstas cantidades distintas para períodos distintos, haga el favor de reproducir estas informaciones para tales períodos, entendiéndose que en la nueva fecha de inicio se sustituirá la cantidad anterior por la nueva.

* Si es necesario, inclúyase el extracto de la decisión.

Pago de una suma global

El deudor pagará una suma global de _____ el

Día de vencimiento _____ (dd/mm/aaaa)

Otra frecuencia (especifíquese): _____

b. Apellido(s): _____

Nombre(s): _____

Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)

⁷ A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará alimentos / manutención por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro (especifíquese): _____

Este pago incluye atrasos alimentos con carácter retroactivo

intereses seguro médico

gastos escolares otros pagos, acuerdos o condiciones (especifíquese*): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los atrasos por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año en un único pago otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los alimentos con carácter retroactivo por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año en un único pago otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los intereses por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará el seguro médico por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los gastos escolares por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor realizará otros pagos, acuerdos o condiciones (especifíquese*): _____

_____ a pagar por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro: _____

⁷ Cuando están previstas cantidades distintas para períodos distintos, haga el favor de reproducir estas informaciones para tales períodos, entendiéndose que en la nueva fecha de inicio se sustituirá la cantidad anterior por la nueva.

* Si es necesario, inclúyase el extracto de la decisión.

Pago de una suma global

El deudor pagará una suma global de _____ el

Día de vencimiento _____ (dd/mm/aaaa)

Otra frecuencia (especifíquese): _____

c. Apellido(s): _____

Nombre(s): _____

Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)

⁸ A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará alimentos / manutención por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro (especifíquese): _____

Este pago incluye atrasos Alimentos con carácter retroactivo

intereses seguro médico

gastos escolares otros pagos, acuerdos o condiciones (especifíquese*): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los atrasos por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año en un único pago otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los alimentos con carácter retroactivo por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año en un único pago otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los intereses por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará el seguro médico por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los gastos escolares por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor realizará otros pagos, acuerdos o condiciones (especifíquese*): _____

_____ a pagar por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro (especifíquese): _____

⁸ Cuando están previstas cantidades distintas para períodos distintos, haga el favor de reproducir estas informaciones para tales períodos, entendiéndose que en la nueva fecha de inicio se sustituirá la cantidad anterior por la nueva.

* Si es necesario, inclúyase el extracto de la decisión.

Pago de una suma global

El deudor pagará una suma global de _____ el

Día de vencimiento _____ (dd/mm/aaaa)

Otra frecuencia (especifíquese): _____

5.3 Pago de alimentos a un organismo público (de cada importe, especifíquese la moneda⁹)

a. Nombre del organismo público:

b. Apellido(s) de la persona de contacto:

c. Nombre(s) de la persona de contacto:

d. Dirección:

e. Teléfono:

f. Fax:

g. Correo electrónico:

¹⁰ A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará alimentos / manutención por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro (especifíquese): _____

Este pago incluye atrasos alimentos con carácter retroactivo

intereses seguro médico gastos escolares otros pagos, acuerdos o condiciones (especifíquese*): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los atrasos por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año en un único pago otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los alimentos con carácter retroactivo por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año en un único pago otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los intereses por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará el seguro médico por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor pagará los gastos escolares por un importe de _____ cada:

semana dos semanas mes 3 meses 6 meses

año otro (especifíquese): _____

A partir del _____ (dd/mm/aaaa) el deudor realizará otros pagos, acuerdos o condiciones (especifíquese*): _____

⁹ Para indicar la moneda debe utilizarse el código ISO.

¹⁰ Cuando están previstas cantidades distintas para períodos distintos, haga el favor de reproducir estas informaciones para tales períodos, entendiéndose que en la nueva fecha de inicio se sustituirá la cantidad anterior por la nueva.

* Si es necesario, inclúyase el extracto de la decisión.

_____ a pagar por un importe de _____ cada:
 semana dos semanas mes 3 meses 6 meses
 año otro (especifíquese): _____

Pago de una suma global

El deudor pagará una suma global de _____ el

Día de vencimiento _____ (dd/mm/aaaa)

Otra frecuencia (especifíquese): _____

6. Indexación de los alimentos

La decisión no menciona la indexación

La indexación de los alimentos opera de pleno derecho

Se deberá aplicar a los alimentos una indexación anual del _____ %

Los alimentos serán indexados de la siguiente manera: _____

7. Intereses en el caso de pagos atrasados

La decisión no menciona los intereses en el caso de atraso en el pago de los alimentos

Los intereses por pagos atrasados corren de pleno derecho

Las cantidades no pagadas generarán en caso de atraso un interés del: _____% por mes 3 meses 6 meses año

El interés es: simple o compuesto

8. Efecto de la decisión

Esta decisión surtirá efecto:

Hasta que el(los) niño(s) llegue(n) a la edad de: _____

Hasta que el(los) niño(s) se mantenga(n) a sí mismo(s)

Hasta que el(los) niño(s) haya(n) terminado su educación (especifíquese):

Enseñanza primaria Enseñanza secundaria Otra:

Instituto Universidad

Hasta que el acreedor se mantenga a sí mismo

A menos que o hasta que se modifique o se interrumpa por una decisión posterior o en virtud de una ley

Otro: _____

9. Costes y gastos

La decisión no menciona los costes y los gastos

Al deudor se le ha ordenado pagar los costes y los gastos

Al acreedor se le ha ordenado pagar los costes y los gastos

Los costes y los gastos ascienden a: _____ (especifíquese la moneda¹¹)

¹¹ Para indicar la moneda debe utilizarse el código ISO.

- Este Resumen representa fielmente el contenido de la decisión mencionada en el número 3, con respecto a los alimentos para las personas enunciadas en los números 5.1 y 5.2 *a, b y c*.

Nombre: _____ (en mayúsculas) Fecha: _____
Nombre del funcionario de la autoridad competente del Estado de origen (dd/mm/aaaa)

- Este Resumen fue rellenado por el funcionario de la autoridad competente del Estado de origen cuyo nombre aparece más arriba y es remitido por la Autoridad Central requirente.

Nombre: _____ (en mayúsculas) Fecha: _____
Representante autorizado de la Autoridad Central (dd/mm/aaaa)

Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____
(Para uso exclusivo por la Autoridad Central)

Declaración del carácter ejecutorio de la decisión (artículo 25(1) b))

1. Nombre del Estado de origen de la decisión: _____
(si procede, identifiqúese la unidad territorial) _____

2. Autoridad competente que emite la Declaración

2.1 Nombre: _____

2.2 Dirección: _____

2.3 Teléfono: _____

2.4 Fax: _____

2.5 Correo electrónico: _____

3. La decisión¹

3.1 Tipo de autoridad: autoridad judicial o autoridad administrativa²

3.2 Nombre y lugar de la autoridad: _____

3.3 (dirección si procede) _____

3.4 Fecha de la decisión: _____ (dd/mm/aaaa)

3.5 Fecha en que la decisión produjo efectos: _____ (dd/mm/aaaa)

3.6 Número de referencia de la decisión: _____

3.7 Nombres de las partes involucradas: _____

4. La decisión es ejecutoria en el Estado de origen.

Nombre: _____ (en mayúsculas) Fecha: _____

Nombre del funcionario de la autoridad competente del Estado de origen (dd/mm/aaaa)

Esta Declaración del carácter ejecutorio de la decisión fue rellenada por el funcionario de la autoridad competente del Estado de origen cuyo nombre aparece más arriba y es remitida por la Autoridad Central requirente.

Nombre: _____ (en mayúsculas) Fecha: _____

Representante autorizado de la Autoridad Central (dd/mm/aaaa)

Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____
(Para uso exclusivo por la Autoridad Central)

¹ Para la definición de 'decisión', véase el artículo 19(1).

² La autoridad administrativa referida en esta Declaración cumple los requisitos del artículo 19(3).

Declaración de que la notificación se ha realizado debidamente¹ (artículo 25(1) c)

1. Nombre del Estado de origen de la decisión: _____
(si procede, identifíquese la unidad territorial) _____

2. Autoridad competente que emite la Declaración
 - 2.1 Nombre: _____
 - 2.2 Dirección: _____

 - 2.3 Teléfono: _____
 - 2.4 Fax: _____
 - 2.5 Correo electrónico: _____

3. La decisión²
 - 3.1 Tipo de autoridad: autoridad judicial o autoridad administrativa³
 - 3.2 Nombre y lugar de la autoridad: _____
 - 3.3 (dirección si procede) _____

 - 3.4 Fecha de la decisión: _____ (dd/mm/aaaa)
 - 3.5 Fecha en que la decisión produjo efectos: _____ (dd/mm/aaaa)
 - 3.6 Número de referencia de la decisión: _____
 - 3.7 Nombres de las partes involucradas: _____

4. Nombre del demandado: _____

¹ Debe suministrarse una Declaración de que la notificación se realizó debidamente cuando el demandado no se personó ni fue representado en el procedimiento en el Estado de origen.

² Para la definición de 'decisión', véase el artículo 19(1).

³ La autoridad administrativa a la que se hace referencia en la presente Declaración reúne los requisitos del artículo 19(3).

5. Notificación al demandado realizada debidamente

- El demandado fue notificado debidamente del procedimiento y tuvo la oportunidad de ser oído (Certificado de notificación adjunto, si procede*)
- El demandado fue notificado debidamente de la decisión y tuvo la oportunidad de impugnarla o recurrirla de hecho y de Derecho (Certificado de notificación adjunto, si procede)

Nombre: _____ (en mayúsculas) **Fecha:** _____
Nombre del funcionario de la autoridad competente del Estado de origen (dd/mm/aaaa)

- Esta Declaración de que la notificación se realizó debidamente fue rellena por el funcionario de la autoridad competente del Estado de origen cuyo nombre aparece más arriba y es remitida por la Autoridad Central requirente.

Nombre: _____ (en mayúsculas) **Fecha:** _____
Representante autorizado de la Autoridad Central (dd/mm/aaaa)

Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____
(Para uso exclusivo por la Autoridad Central)

* Por ejemplo, un certificado emitido de confirmidad con la legislación nacional o, si procede, de conformidad con un instrumento internacional.

Informe del estado de la solicitud – Artículo 12¹

(Solicitud de reconocimiento o de reconocimiento y ejecución

(artículo 10(1) a) artículo 10(2) a) artículo 30))

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD Y DE PROTECCIÓN DE LOS DATOS PERSONALES

Los datos personales obtenidos o transmitidos de conformidad con el Convenio solo serán utilizados para los fines para los que fueron obtenidos o transmitidos. Toda autoridad que procese dicha información garantizará su confidencialidad, de conformidad con la legislación de su Estado.

Una Autoridad no puede divulgar ni confirmar la información obtenida o transmitida en aplicación del presente Convenio si considera que haciéndolo podría comprometer la salud, la seguridad o la libertad de una persona, de acuerdo con el artículo 40.

La Autoridad Central ha adoptado una declaración de no-divulgación de acuerdo con el artículo 40.

1. Autoridad Central requerida a. Dirección b. Teléfono c. Fax d. Correo electrónico e. Número de referencia	2. Persona de contacto en el Estado requerido a. Dirección (si es diferente) b. Teléfono (si es diferente) c. Fax (si es diferente) d. Correo electrónico (si es diferente) e. Idioma(s)
<input type="checkbox"/> Primer informe / <input type="checkbox"/> Informe subsiguiente – Fecha último informe: _____ (dd/mm/aaaa)	

3. Identificación del expediente

a. Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____

b. Apellido(s) del solicitante: _____
o _____

b. Nombre del organismo público: _____

y

c. Apellido(s) de la(s) persona(s) para la(s) que se solicitan o se deben alimentos: _____

d. Apellido(s) del deudor: _____

¹ El Informe del estado de la solicitud puede utilizarse al efecto de los artículos 12(3), (4) y (5). Si se utiliza el Informe para comunicar actualizaciones, sólo deberán incluirse las informaciones que no figuraban en los informes anteriores.

4. Estado de la solicitud en el Estado requerido
- a. El _____ (dd/mm/aaaa) la autoridad competente declaró que la decisión es ejecutoria o la registró a efectos de su ejecución (la declaración o el registro se adjunta meramente a título informativo; el solicitante ha sido notificado de la declaración o el registro; el solicitante será notificado de la declaración o el registro)
 - b. Fecha límite para que la autoridad competente declare si la decisión es ejecutoria o si ha de registrarse a efectos de su ejecución: hasta el _____ (dd/mm/aaaa)
 - c. El _____ (dd/mm/aaaa) el demandado contestó o recurrió la declaración o el registro de la decisión
 - d. El _____ (dd/mm/aaaa) la autoridad competente dictó una decisión denegando el reconocimiento y la ejecución (decisión adjunta meramente a título informativo; el solicitante ha sido notificado de la declaración o el registro; el solicitante será notificado de la declaración o el registro)
 - e. El _____ (dd/mm/aaaa) la autoridad competente denegó el reconocimiento y la ejecución como consecuencia de una reserva en virtud del artículo 20(2). El _____ (dd/mm/aaaa) se estableció una decisión a beneficio del acreedor de acuerdo con el artículo 20(4).
 - f. El _____ (dd/mm/aaaa) el demandado recurrió nuevamente la decisión
 - g. El _____ (dd/mm/aaaa) la solicitud / decisión se remitió a la autoridad encargada de la ejecución
 - h. Solicitud todavía pendiente ante la Autoridad Central
 - i. Solicitud / decisión remitida a la autoridad encargada de la ejecución pero su ejecución es imposible en un futuro próximo porque:
 - El deudor no tiene los recursos económicos necesarios
 - El deudor está encarcelado
 - Otro: _____
5. Se adoptaron las siguientes medidas (pasado):
- a. Localización del deudor / acreedor
 - b. Obtención del pago voluntario (no fueron necesarias acciones de ejecución)
 - c. Obtención de la información relativa a las circunstancias económicas del deudor
 - d. Localización de los bienes del deudor
 - e. Inicio de las medidas de ejecución y demás medidas
 - Medidas provisionales
 - Retención de salario
 - Embargo de cuenta bancaria o de otros recursos
 - Deduciones de los pagos de la seguridad social
 - Gravamen o venta forzosa de bienes inmuebles
 - Retención de la devolución de impuestos
 - Retención o incautación de derechos de pensión
 - Informe a la oficina de créditos
 - Denegación, suspensión o revocación de permisos o pasaporte
 - Mediación, conciliación y procedimientos similares
 - Embargo de ganancias de juego o de lotería
 - Prohibición de salir del Estado requerido
 - Encarcelamiento
 - Otro: _____
 - f. Los pagos fueron efectuados (fueron necesarias medidas de ejecución)
 - g. Se adjunta una relación de los pagos efectuados por el deudor a partir del _____ (dd/mm/aaaa)
 - h. Otro: _____

6. Se están adoptando las siguientes medidas (presente):
- a. Localización del deudor / acreedor
 - b. Obtención del pago voluntario (no son necesarias medidas de ejecución)
 - c. Obtención de la información relativa a las circunstancias económicas del deudor
 - d. Localización de los bienes del deudor
 - e. Inicio de las medidas de ejecución
 - f. Obtención de los pagos (son necesarias medidas de ejecución)
 - g. Otro: _____
7. Se adoptarán las siguientes medidas (futuro):
- a. Localización del deudor / acreedor
 - b. Se perseguirá el pago voluntario (no serán necesarias medidas de ejecución)
 - c. Obtención de la información relativa a las circunstancias económicas del deudor
 - d. Localización de los bienes del deudor
 - e. Inicio de las medidas de ejecución
 - f. Obtención de los pagos (serán necesarias medidas de ejecución)
 - g. Otro: _____
8. Por favor, suministre la siguiente información y/o documentación adicional:
- _____
- _____
9. La autoridad competente ha examinado la solicitud y la devuelve al haberse denegado una declaración o registro debido a que el reconocimiento y la ejecución de la decisión resultan evidentemente incompatibles con el orden público ("*ordre public*") del Estado requerido.²
10. Se ha impugnado o recurrido la decisión por los siguientes motivos:
- a. No hay base para el reconocimiento y la ejecución en virtud del artículo 20
 - b. El reconocimiento o la ejecución de la decisión resulta evidentemente incompatible con el orden público ("*ordre public*") del Estado requerido
 - c. La decisión se obtuvo mediante fraude en relación con una cuestión de procedimiento
 - d. Se encuentra pendiente ante una autoridad del Estado requerido un procedimiento entre las mismas partes y con el mismo objeto y este procedimiento se ha iniciado con anterioridad
 - e. La decisión es incompatible con otra decisión dictada entre las mismas partes y con el mismo objeto, ya sea en el Estado requerido o en otro Estado, siempre que esta última decisión cumpla los requisitos necesarios para obtener su reconocimiento y ejecución en el Estado requerido
 - f. En un caso en que el demandado no se personó ni fue representado en el procedimiento en el Estado de origen, el demandado no recibió la debida notificación del procedimiento ni tuvo la oportunidad de ser oído, ni la decisión le fue notificada debidamente ni tuvo la posibilidad de impugnarla por motivos de hecho o de Derecho
 - g. La decisión se adoptó en infracción del artículo 18
 - h. La autenticidad o integridad de cualquiera de los documentos transmitidos de acuerdo con el artículo 25(1) a), b) o d) o (3) b)
 - i. La deuda por pagos pendientes fue saldada.

² Esta Sección está destinada únicamente a la revisión *ex officio* a la que se refiere el artículo 23. Motivos adicionales deberían añadirse a la lista al efecto de la revisión *ex officio* a la que se refiere el artículo 24.

11. La Autoridad Central requerida se ha negado a tramitar la solicitud por los siguientes motivos:
- a. La Autoridad Central requirente no ha presentado los documentos o información adicional dentro del plazo previsto en el artículo 12(9)
 - b. Se han incumplido manifiestamente los requisitos del Convenio (motivos adjuntos)

Nombre: _____ (en mayúsculas)
Representante autorizado de la Autoridad Central

Fecha: _____
(dd/mm/aaaa)

Anexo B

**Solicitud de ejecución de una decisión
dictada o reconocida en el Estado requerido
(artículo 10(1) *b*)**

Informe del estado de la solicitud – artículo 12

Solicitud de ejecución de una decisión dictada o reconocida en el Estado requerido

(artículo 10 (1) b))

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD Y DE PROTECCIÓN DE LOS DATOS PERSONALES

Los datos personales obtenidos o transmitidos de conformidad con el Convenio solo serán utilizados para los fines para los que fueron obtenidos o transmitidos. Toda autoridad que procese dicha información garantizará su confidencialidad, de conformidad con la legislación de su Estado.

Una Autoridad no puede divulgar ni confirmar la información obtenida o transmitida en aplicación del presente Convenio si considera que haciéndolo podría comprometer la salud, la seguridad o la libertad de una persona, de acuerdo con el artículo 40.

La Autoridad Central ha adoptado una declaración de no-divulgación de acuerdo con el artículo 40. Si se ha marcado esta casilla, la información de las secciones 2 d, e, f y g y 5 sólo deberá suministrarse en la página de información restringida sobre el solicitante de este formulario.

1. Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____

2. Datos del solicitante

a. Apellido(s): _____

b. Nombre(s): _____

c. Fecha de nacimiento¹: _____ (dd/mm/aaaa)

o

a. Nombre del organismo público:

b. Apellido(s) de la persona de contacto:

c. Nombre(s) de la persona de contacto:

y

d. Dirección: _____

e. Teléfonos: _____

f. Fax: _____

g. Correo electrónico: _____

3. Datos de la(s) persona(s) para la(s) que se solicitan o a las que se deben alimentos

3.1 Se solicitan o se deben alimentos para el solicitante indicado arriba

Los alimentos derivan de una relación de:

filiación *in loco parentis* o relación equivalente

matrimonio relación equivalente al matrimonio

parentesco (especifíquese): _____

abuelo/-a hermano/-a nieto/-a

otra: _____

¹ En el caso de tratarse de un representante, no es necesario indicar una fecha de nacimiento.

- 3.2 Se solicitan o se deben alimentos para el (los) niño(s) siguiente(s)
- a. Apellido(s): _____
 Nombre(s): _____
 Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- Los alimentos derivan de una relación de:
 filiación *in loco parentis* o relación equivalente
- b. Apellido(s): _____
 Nombre(s): _____
 Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- Los alimentos derivan de una relación de:
 filiación *in loco parentis* o relación equivalente
- c. Apellido(s): _____
 Nombre(s): _____
 Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- Los alimentos derivan de una relación de:
 filiación *in loco parentis* o relación equivalente

- 3.3 Se solicitan o se deben alimentos para la persona siguiente
- Apellido(s): _____
 Nombre(s): _____
 Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- Los alimentos derivan de una relación de:
 matrimonio relación equivalente al matrimonio
 parentesco (especificúese): _____
 abuelo/-a hermano/-a nieto/-a
 otra: _____

- 3.4 Se solicitan o se deben alimentos para niños o personas adicionales; se adjuntan los datos adicionales

4. Datos (si se conocen) del deudor (demandado)

- a. Apellido(s): _____
 b. Nombre(s): _____
 c. Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
 d. Número de identificación personal: _____
 (indíquese el país o la unidad territorial que haya emitido el número)
 e. Domicilio: _____

 f. Dirección postal: _____

 g. Cualquier otra información que pueda ayudar a localizar al deudor

5. Pagos

a. Datos para la transferencia electrónica de los pagos (si procede)

Entidad bancaria: _____

NBIC²: _____

Dirección SWIFT: _____

IBAN³: _____

Número de la cuenta: _____

Nombre del titular: _____

Referencia⁴: _____

b. Datos para los pagos con cheque (si procede)

Cheque pagadero a: _____

Cheque a enviar a: _____

(dirección) _____

Referencia³: _____

6. La decisión tomada en el Estado requerido

6.1 Tipo de autoridad: autoridad judicial o autoridad administrativa

6.2 Nombre y lugar de la autoridad: _____

6.3 (dirección si procede) _____

6.4 Fecha de la decisión: _____ **(dd/mm/aaaa)**

6.5 Fecha en que la decisión produjo efectos: _____ **(dd/mm/aaaa)**

6.6 Número de referencia de la decisión: _____

6.7 Nombres de las partes involucradas: _____

7. Se adjuntan a esta solicitud los siguientes documentos:

- Decisión tomada en el Estado requerido
- Decisión tomada (o registro efectuado) en el Estado requerido para reconocer una decisión de otro Estado
- Decisión del Estado de origen (otro Estado)
- Declaración de atrasos
- Formulario de circunstancias económicas

² Código nacional de identificación bancaria.

³ Código internacional de cuenta bancaria.

⁴ Cuando sea necesaria para la realización del pago.

Información restringida sobre el solicitante

Solicitud de ejecución de una decisión dictada o reconocida en el Estado requerido
(artículo 10(1) b))

Observación: La Autoridad Central requirente ha determinado que la información de las secciones 2 d, e, f y g y 5 de esta página no será divulgada ni confirmada, a los efectos de proteger la salud, la seguridad y la libertad de una persona. De acuerdo con el artículo 40(2), dicha decisión será tomada en cuenta por la Autoridad Central requerida.

1. Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____

2. Datos del solicitante

- a. Apellido(s): _____
- b. Nombre(s): _____
- c. Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- d. Dirección: _____

- e. Teléfonos: _____

- f. Fax: _____
- g. Correo electrónico: _____

5. Pagos

- a. Datos para la transferencia electrónica de los pagos (si procede)
 - Entidad bancaria: _____
 - NBIC: _____
 - Dirección SWIFT: _____
 - IBAN: _____
 - Número de la cuenta: _____
 - Nombre del titular: _____
 - Referencia: _____
- b. Detalles para los pagos con cheque (si procede)
 - Cheque pagadero a: _____
 - Cheque a enviar a: _____
(dirección) _____
 - Referencia: _____

Esta solicitud fue rellena por el solicitante y fue revisada por la Autoridad Central requirente

Esta solicitud cumple los requisitos del Convenio (artículo 12(2)). La información contenida en esta solicitud y los documentos adjuntos se corresponden y son conformes con la información y los documentos suministrados por el solicitante a la Autoridad Central requirente. La solicitud es remitida por la Autoridad Central en nombre y con el consentimiento del solicitante.

Nombre: _____ (en mayúsculas)
Representante autorizado de la Autoridad Central

Fecha: _____
(dd/mm/aaaa)

Informe del estado de la solicitud – Artículo 12¹

(Solicitud de ejecución – Artículo 10(1) b))

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD Y DE PROTECCIÓN DE LOS DATOS PERSONALES

Los datos personales obtenidos o transmitidos de conformidad con el Convenio solo serán utilizados para los fines para los que fueron obtenidos o transmitidos. Toda autoridad que procese dicha información garantizará su confidencialidad, de conformidad con la legislación de su Estado.

Una Autoridad no puede divulgar ni confirmar la información obtenida o transmitida en aplicación del presente Convenio si considera que haciéndolo podría comprometer la salud, la seguridad o la libertad de una persona, de acuerdo con el artículo 40.

- La Autoridad Central ha adoptado una declaración de no-divulgación de acuerdo con el artículo 40.*

1. Autoridad Central requerida a. Dirección b. Teléfono c. Fax d. Correo electrónico e. Número de referencia	2. Persona de contacto en el Estado requerido a. Dirección (si es diferente) b. Teléfono (si es diferente) c. Fax (si es diferente) d. Correo electrónico (si es diferente) e. Idioma(s)
<input type="checkbox"/> Primer informe / <input type="checkbox"/> Informe subsiguiente – Fecha último informe: _____ (dd/mm/aaaa)	

3. **Identificación del expediente**
- a. Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____
- b. Apellido(s) del solicitante: _____
- c. Apellido(s) de la(s) persona(s) para la(s) que se solicitan o se deben alimentos: _____
- _____
- d. Apellido(s) del deudor: _____

4. **Estado de la solicitud en el Estado requerido**
- a. El _____ (dd/mm/aaaa) la solicitud fue enviada a la autoridad competente responsable de la ejecución (nombre) _____ (dirección) _____ (número de referencia)
- b. El _____ (dd/mm/aaaa) la autoridad competente dictó una decisión permitiendo la ejecución (decisión adjunta meramente a título informativo; la decisión fue notificada o comunicada al solicitante; certificado de notificación* adjunto, si procede); la decisión será notificada o comunicada al solicitante)

¹ El Informe del estado de la solicitud puede utilizarse al efecto de los artículos 12(3), (4) y (5). Si se utiliza el Informe para comunicar actualizaciones, sólo deberán incluirse las informaciones que no figuraban en los informes anteriores.

* Por ejemplo, un certificado emitido en aplicación de la legislación nacional o, si procede, un certificado emitido en aplicación de un instrumento internacional.

- c. El _____ (dd/mm/aaaa) el deudor contestó o recurrió la declaración o el registro
- d. El _____ (dd/mm/aaaa) la autoridad competente dictó una decisión denegando la ejecución (decisión adjunta meramente a título informativo; la decisión fue notificada o comunicada al solicitante; certificado de notificación* adjunto, si procede); la decisión será notificada o comunicada al solicitante)
- e. Solicitud todavía pendiente ante la Autoridad Central
- f. Solicitud remitida a la autoridad encargada de la ejecución, la cual no será posible en un futuro próximo porque:
 - El deudor no tiene los recursos económicos necesarios
 - El deudor está encarcelado
 - Otro: _____

5. Se adoptaron las siguientes medidas (pasado):
- a. Localización del deudor
 - b. Obtención del pago voluntario (no fueron necesarias acciones de ejecución)
 - c. Obtención de las informaciones relativas a las circunstancias económicas del deudor
 - d. Localización de los bienes del deudor
 - e. Inicio de las medidas de ejecución y demás medidas
 - Medidas provisionales
 - Retención de salario
 - Embargo de la cuenta bancaria o de otros recursos
 - Deducciones de los pagos de la seguridad social
 - Gravamen o venta forzosa de bienes inmuebles
 - Retención de la devolución de impuestos
 - Retención o incautación de derechos de pensión
 - Informe a la oficina de créditos
 - Denegación, suspensión o revocación de permisos o pasaporte
 - Mediación, conciliación o procedimientos similares
 - Embargo de ganancias de juego o de lotería
 - Prohibición de salir del Estado requerido
 - Encarcelamiento
 - Otro: _____
 - f. Se obtuvieron los pagos (fueron necesarias medidas de ejecución)
 - g. Se adjunta una relación de los pagos efectuados por el deudor a partir del _____ (dd/mm/aaaa)
 - h. Otro: _____

6. Se están adoptando las siguientes medidas (presente):
- a. Localización del deudor
 - b. Obtención del pago voluntario (no son necesarias medidas de ejecución)
 - c. Obtención de informaciones relativas a las circunstancias económicas del deudor
 - d. Localización de los bienes del deudor
 - e. Inicio de las medidas de ejecución
 - f. Obtención de los pagos (son necesarias las medidas de ejecución)
 - g. Otro: _____

7. Se adoptarán las siguientes medidas (futuro):
- a. Localización del deudor
 - b. Se perseguirá el pago voluntario (no serán necesarias medidas de ejecución)

* Por ejemplo, un certificado emitido en virtud de la legislación nacional o, si procede, un certificado emitido en virtud de un instrumento internacional.

- c. Obtención de informaciones relativas a las circunstancias económicas del deudor
- d. Localización de los bienes del deudor
- e. Inicio de las medidas de ejecución
- f. Obtención de los pagos (serán necesarias medidas de ejecución)
- g. Otro: _____

8. Por favor, suministre la siguiente información y/o documentación adicional:

9. La Autoridad Central requerida se ha negado a tramitar la solicitud por los siguientes motivos:

- a. La Autoridad Central requirente no ha presentado los documentos o información adicional dentro del plazo previsto en el artículo 12(9)
- b. Se han incumplido manifiestamente los requisitos del Convenio (motivos adjuntos)

10. La autoridad competente se ha negado a ejecutar la decisión por los siguientes motivos:

- a. No se han cumplido los requisitos del Convenio
- b. El deudor no fue localizado en el Estado requerido
- c. La decisión no fue reconocida en el Estado requerido
- d. La decisión ya no está en vigor
- e. La decisión es incompatible con otra decisión de fecha posterior
- f. La decisión ha sido modificada
- g. Otro: _____

Nombre: _____ (en mayúsculas)
Representante autorizado de la Autoridad Central

Fecha: _____
(dd/mm/aaaa)

Anexo C

**Solicitud de adopción de una decisión
(artículo 10(1) *c* y *d*)**

Informe del estado de la solicitud – artículo 12

Solicitud de adopción de una decisión
(incluyendo, en caso necesario, la determinación de la filiación)
 artículo 10(1) c) artículo 10(1) d)

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD Y DE PROTECCIÓN DE LOS DATOS PERSONALES

Los datos personales obtenidos o transmitidos de conformidad con el Convenio solo serán utilizados para los fines para los que fueron obtenidos o transmitidos. Toda autoridad que procese dicha información garantizará su confidencialidad, de conformidad con la legislación de su Estado.

Una Autoridad no puede divulgar ni confirmar la información obtenida o transmitida en aplicación del presente Convenio si considera que haciéndolo podría comprometer la salud, la seguridad o la libertad de una persona, de acuerdo con el artículo 40.

La Autoridad Central ha adoptado una declaración de no-divulgación de acuerdo con el artículo 40. Si se ha marcado esta casilla, la información en las secciones 2 d, e, f y g y 5 solo deberá suministrarse en la página de Información restringida sobre el solicitante de este formulario.

1. Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____

2. Datos del solicitante

a. Apellido(s): _____

b. Nombre(s): _____

c. Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)

d. Dirección: _____

e. Teléfonos: _____

f. Fax: _____

g. Correo electrónico: _____

3. Datos de la(s) persona(s) para la(s) que se solicitan o se deben alimentos

3.1 Se solicitan o se deben alimentos para el solicitante indicado arriba
 Filiación determinada o presumida

Los alimentos derivan de una relación de:

filiación *in loco parentis* o relación equivalente

matrimonio relación equivalente al matrimonio

parentesco (especifíquese): _____

abuelo/-a hermano/-a nieto/-a

otra: _____

- 3.2 Se solicitan o deben alimentos para el (los) niño(s) siguiente(s)
- a. Apellido(s): _____
Nombre(s): _____
Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
 Filiación determinada o presumida
Los alimentos derivan de una relación de:
 filiación *in loco parentis* o relación equivalente
- b. Apellido(s): _____
Nombre(s): _____
Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
 Filiación determinada o presumida
Los alimentos derivan de una relación de:
 filiación *in loco parentis* o relación equivalente
- c. Apellido(s): _____
Nombre(s): _____
Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
 Filiación determinada o presumida
Los alimentos derivan de una relación de:
 filiación *in loco parentis* o relación equivalente

- 3.3 Se solicitan o deben alimentos para la persona siguiente
- Apellido(s): _____
Nombre(s): _____
Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
Los alimentos derivan de una relación de:
 matrimonio relación equivalente al matrimonio
 parentesco (especifíquese): _____
 abuelo/-a hermano/-a nieto/-a
 otra: _____

- 3.4 Se solicitan o se deben alimentos para niños o personas adicionales; se adjuntan los datos adicionales

4. Datos (si se conocen) del deudor (demandado)

- a. Apellido(s): _____
b. Nombre(s): _____
c. Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
d. Número de identificación personal: _____
(indíquese el país o la unidad territorial que haya emitido el número)
e. Domicilio: _____

f. Dirección postal: _____

g. Cualquier otra información que pueda ayudar a localizar al deudor

5. Pagos

a. Datos para la transferencia electrónica de los pagos (si procede)

Entidad bancaria: _____

NBIC¹: _____

Dirección SWIFT: _____

IBAN²: _____

Número de la cuenta: _____

Nombre del titular: _____

Referencia³: _____

b. Datos para los pagos con cheque (si procede)

Cheque pagadero a: _____

Cheque a enviar a: _____

(dirección) _____

Referencia³: _____

6. Esta solicitud busca la adopción de una decisión en el Estado requerido en el que:

a. no existe una decisión (artículo 10(1) c))

b. no es posible o fue negado el reconocimiento y ejecución de una decisión debido a la falta de una base para el reconocimiento y ejecución en virtud del artículo 20 o por las causas especificadas en el artículo 22 b) o e) (artículo 10(1) d))

7. El solicitante pretende alimentos / manutención⁴ (de cada importe, especifíquese la moneda⁵)

Alimentos / manutención

Especifíquese el importe: _____

Frecuencia de los pagos

semana 2 semanas mes 3 meses 6 meses

año otra (especifíquese): _____

Alimentos con carácter retroactivo

Especifíquese la fecha a partir de la cual se pretenden los alimentos con carácter retroactivo:

_____ (dd/mm/aaaa)

Especifíquese el importe: _____

¹ Código nacional de identificación bancaria.

² Código internacional de cuenta bancaria.

³ Cuando sea necesaria para la realización del pago.

⁴ Rellénesse esta sección únicamente si lo exige el Estado requerido.

⁵ Para indicar la moneda debe utilizarse el código ISO.

Frecuencia de los pagos

- semana 2 semanas mes 3 meses 6 meses
 año un único pago otra (especifíquese): _____

Otros pagos, acuerdos o condiciones

Por favor, especifíquese:

Por favor, especifíquese el importe:

Frecuencia de los pagos

- semana 2 semanas mes 3 meses 6 meses
 año otra (especifíquese): _____

8. Los siguientes documentos se adjuntan en apoyo de esta solicitud:

- Partida de nacimiento o documento equivalente
- Reconocimiento de la filiación por parte del deudor
- Declaración formal que aporta pruebas relativas a la filiación
- Decisión de la autoridad competente relativa a la filiación
- Resultados de las pruebas genéticas
- Certificado de adopción
- Certificado de matrimonio o relación similar y fecha de divorcio / separación
- Declaración formal que aporta pruebas sobre la residencia común de las partes
- Acuerdo entre las partes con respecto a los alimentos
- Prueba de inscripción en una escuela de educación secundaria o postsecundaria
- Prueba de discapacidad
- Formulario de circunstancias económicas
- Relación de atrasos o historial de pagos realizados
- Otras pruebas de acuerdo con la ley del Estado requerido
- Decisión del Estado requerido negando el reconocimiento y ejecución

9. Por favor, iníciense medidas de ejecución una vez se haya establecido la decisión

10. Información adicional: _____

11. Atestaciones

- Esta solicitud fue rellenada por el solicitante y fue revisada por la Autoridad Central requirente**
- Esta solicitud cumple los requisitos del Convenio (artículo 12(2)). La información contenida en esta solicitud y los documentos adjuntos corresponde a y es conforme con la información y los documentos suministrados por el solicitante a la Autoridad Central requirente. La solicitud es remitida por la Autoridad Central en nombre y con el consentimiento del solicitante.**

Nombre: _____ (en mayúsculas)
Representante autorizado de la Autoridad Central

Fecha: _____
 (dd/mm/aaaa)

Información restringida sobre el solicitante

Solicitud de adopción de una decisión
(incluyendo, en caso necesario, la determinación de la filiación)
(artículo 10(1) c) artículo 10(1) d))

Observación: La Autoridad Central requirente ha determinado que la información de las secciones 2 d, e, f y g y 5 de esta página no será divulgada ni confirmada, a los efectos de proteger la salud, la seguridad y la libertad de una persona. De acuerdo con el artículo 40(2), dicha decisión será tomada en cuenta por la Autoridad Central requerida.

1. Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____

2. Datos del solicitante

- a. Apellido(s): _____
- b. Nombre(s): _____
- c. Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- d. Dirección: _____

- e. Teléfonos: _____

- f. Fax: _____
- g. Correo electrónico: _____

5. Pagos

a. Datos para la transferencia electrónica de los pagos (si procede)

Entidad bancaria: _____
NBIC: _____
Dirección SWIFT: _____
IBAN: _____
Número de la cuenta: _____
Nombre del titular: _____
Referencia: _____

b. Datos para los pagos con cheque (si procede)

Cheque pagadero a: _____
Cheque a enviar a:
(dirección) _____
Referencia: _____

Esta solicitud fue rellenada por el solicitante y fue revisada por la Autoridad Central requirente

Esta solicitud cumple los requisitos del Convenio (artículo 12(2)). La información contenida en esta solicitud y los documentos adjuntos corresponde a y es conforme con la información y los documentos suministrados por el solicitante a la Autoridad Central requirente. La solicitud es remitida por la Autoridad Central en nombre y con el consentimiento del solicitante.

Nombre: _____ (en mayúsculas)
Representante autorizado de la Autoridad Central

Fecha: _____
(dd/mm/aaaa)

Informe del estado de la solicitud – Artículo 12¹

(Solicitud de adopción de una decisión – artículo 10(1) c) artículo 10(1) d))

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD Y DE PROTECCIÓN DE LOS DATOS PERSONALES

Los datos personales obtenidos o transmitidos de conformidad con el Convenio solo serán utilizados para los fines para los que fueron obtenidos o transmitidos. Toda autoridad que procese dicha información garantizará su confidencialidad, de conformidad con la legislación de su Estado.

Una Autoridad no puede divulgar ni confirmar la información obtenida o transmitida en aplicación del presente Convenio si considera que haciéndolo podría comprometer la salud, la seguridad o la libertad de una persona, de acuerdo con el artículo 40.

La Autoridad Central ha adoptado una declaración de no-divulgación de acuerdo con el artículo 40.

<p>1. Autoridad Central requerida</p> <p>a. Dirección</p> <p>b. Teléfono</p> <p>c. Fax</p> <p>d. Correo electrónico</p> <p>e. Número de referencia</p>	<p>2. Persona de contacto en el Estado requerido</p> <p>a. Dirección (si es diferente)</p> <p>b. Teléfono (si es diferente)</p> <p>c. Fax (si es diferente)</p> <p>d. Correo electrónico (si es diferente)</p> <p>e. Idioma(s)</p>
<p><input type="checkbox"/> Primer informe / <input type="checkbox"/> Informe subsiguiente – Fecha último informe: _____ (dd/mm/aaaa)</p>	

3. Identificación del expediente

a. Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____

b. Apellido(s) del solicitante: _____

c. Apellido(s) de la(s) persona(s) para la(s) que se solicitan o se deben alimentos: _____

d. Apellido(s) del deudor: _____

¹ El Informe del estado de la solicitud puede utilizarse al efecto de los artículos 12(3), (4) y (5). Si se utiliza el Informe para comunicar actualizaciones, sólo deberán incluirse las informaciones que no figuraban en los informes anteriores.

4. Estado de la solicitud

4.1 Estado de la solicitud de adopción de una decisión sobre alimentos en el Estado requerido

- a. El _____ (dd/mm/aaaa) la solicitud fue enviada a la autoridad competente responsable de la adopción (nombre) _____ (dirección) _____ (número de referencia) _____
- b. Fecha límite para que la autoridad competente emita una decisión sobre alimentos: hasta el _____ (dd/mm/aaaa)
- c. El _____ (dd/mm/aaaa) la autoridad competente dictó una decisión sobre alimentos (decisión adjunta meramente a título informativo; la decisión fue notificada o comunicada al solicitante; (certificado de notificación* adjunto, si procede); la decisión será notificada o comunicada al solicitante)
- d. El _____ (dd/mm/aaaa) la autoridad competente decidió desestimar la adopción de una decisión sobre alimentos (decisión adjunta meramente a título informativo; la decisión fue notificada o comunicada al solicitante; (certificado de notificación* adjunto, si procede); la decisión será notificada o comunicada al solicitante)
- e. El _____ (dd/mm/aaaa) el deudor contestó o recurrió la decisión sobre alimentos
- f. El _____ (dd/mm/aaaa) la decisión sobre alimentos será firme
- g. El _____ (dd/mm/aaaa) la decisión sobre alimentos será ejecutoria
- h. Solicitud aún pendiente ante la Autoridad Central

4.2 Estado de la determinación de la filiación

- a. No es necesaria la determinación de la filiación
- b. El _____ (dd/mm/aaaa) el deudor impugnó la filiación
- c. El _____ (dd/mm/aaaa) la solicitud de determinación de la filiación fue enviada a la autoridad competente responsable (nombre) _____ (dirección) _____ (número de referencia) _____
- d. La prueba genética para determinar la filiación fue programada para el día _____ (dd/mm/aaaa)
- e. La prueba genética para determinar la filiación fue programada para el día _____ (dd/mm/aaaa) pero el deudor no compareció
- f. La prueba genética para determinar la filiación fue realizada el _____ (dd/mm/aaaa). Resultados adjuntos
- g. Por favor, prestar asistencia para la prueba genética. Véase la información adjunta
- h. Fecha límite para que la autoridad competente determine la filiación: hasta el _____ (dd/mm/aaaa).
- i. El _____ (dd/mm/aaaa) la autoridad competente determinó la filiación: afirmativo / negativo (decisión adjunta meramente a título informativo; la decisión fue notificada o comunicada al solicitante; (certificado de notificación* adjunto, si procede); la decisión será notificada o comunicada al solicitante)
- j. El _____ (dd/mm/aaaa) la autoridad competente decidió desestimar la determinación de la filiación (decisión adjunta meramente a título informativo; la decisión fue notificada o comunicada al solicitante; (certificado de notificación* adjunto, si procede); la decisión será notificada o comunicada al solicitante)

* Por ejemplo, un certificado emitido en virtud de la legislación nacional o, si procede, un certificado emitido en virtud de un instrumento internacional.

- k. El _____ (dd/mm/aaaa) el deudor contestó o recurrió la decisión por la que se determina la filiación
 - l. Solicitud aún pendiente ante la Autoridad Central
5. Se tomaron las siguientes medidas (pasado):
- a. Localización del deudor
 - b. Contacto con el deudor para llegar a un acuerdo
 - c. Obtención del pago voluntario (no fueron necesarias acciones de ejecución) (documentación adjunta a este Informe, si procede)
 - d. Obtención de las informaciones relativas a las circunstancias económicas del deudor
 - e. Localización de los bienes del deudor
 - f. Se iniciaron las medidas de ejecución y demás medidas
 - Medidas provisionales
 - Retención de salario
 - Embargo de cuenta bancaria o de otros recursos
 - Deducciones de los pagos de la seguridad social
 - Gravamen o venta forzosa de bienes inmuebles
 - Retención de la devolución de impuestos
 - Retención o incautación de derechos de pensión
 - Informe a la oficina de créditos
 - Denegación, suspensión o revocación de permisos o pasaporte
 - Mediación, conciliación o procedimientos similares
 - Embargo de ganancias de juego o de lotería
 - Prohibición de salir del Estado requerido
 - Encarcelamiento
 - Otro: _____
 - g. Obtención de los pagos (fueron necesarias medidas de ejecución)
 - h. Se adjunta una relación de los pagos efectuados por el deudor a partir del _____ (dd/mm/aaaa)
 - i. Otro: _____
6. Se están adoptando las siguientes medidas (presente):
- a. Localización del deudor
 - b. Contacto con el deudor para llegar a un acuerdo
 - c. Obtención del pago voluntario (no son necesarias medidas de ejecución)
 - d. Obtención de las informaciones relativas a las circunstancias económicas del deudor
 - e. Localización de los bienes del deudor
 - f. Inicio de las medidas de ejecución
 - g. Obtención de los pagos (son necesarias medidas de ejecución)
 - h. Otro: _____
7. Se adoptarán las siguientes medidas (futuro):
- a. Localización del deudor
 - b. Contacto con el deudor para llegar a un acuerdo
 - c. Obtención del pago voluntario (no serán necesarias medidas de ejecución)
 - d. Obtención de las informaciones relativas a las circunstancias económicas del deudor
 - e. Localización de los bienes del deudor
 - f. Inicio de las medidas de ejecución
 - g. Obtención de los pagos (serán necesarias medidas de ejecución)
 - h. Otro: _____
8. Por favor, suministre la siguiente información y/o documentación adicional:
- _____
- _____

9. La Autoridad Central requerida se ha negado a tramitar la solicitud por los siguientes motivos:
- a. La Autoridad Central requirente no ha presentado los documentos o información adicional dentro del plazo previsto en el artículo 12(9)
 - b. Se han incumplido manifiestamente los requisitos del Convenio (motivos adjuntos)
10. La autoridad competente ha desestimado la obtención de una decisión sobre alimentos por los siguientes motivos:
- a. No se han cumplido otros requisitos del Convenio
 - b. El deudor no fue localizado en el Estado requerido
 - c. Otro: _____

Nombre: _____ (en mayúsculas)
Representante autorizado de la Autoridad Central

Fecha: _____
(dd/mm/aaaa)

Anexo D

**Solicitud de modificación de la decisión
(artículo 10(1) *e* y *f*, y (2) *b* y *c*)**

Informe del estado de la solicitud – artículo 12

Solicitud de modificación de la decisión

artículo 10(1) e) artículo 10(1) f) artículo 10(2) b) artículo 10(2) c)

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD Y DE PROTECCIÓN DE LOS DATOS PERSONALES

Los datos personales obtenidos o transmitidos de conformidad con el Convenio solo serán utilizados para los fines para los que fueron obtenidos o transmitidos. Toda autoridad que procese dicha información garantizará su confidencialidad, de conformidad con la legislación de su Estado.

Una Autoridad no puede divulgar ni confirmar la información obtenida o transmitida en aplicación del presente Convenio si considera que haciéndolo podría comprometer la salud, la seguridad o la libertad de una persona, de acuerdo con el artículo 40.

La Autoridad Central ha adoptado una declaración de no-divulgación de acuerdo con el artículo 40. Si se ha marcado esta casilla, la información de las secciones 2 d, e, f y g y 5 solo deberá suministrarse en la página de Información restringida sobre el solicitante de este formulario.

1. Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____

2. Datos del solicitante

El solicitante es:

- La persona para la que se solicitan o se deben alimentos
- El representante de la persona para la que se solicitan o se deben alimentos
- El deudor
- El representante del deudor

a. Apellido(s): _____

b. Nombre(s): _____

c. Fecha de nacimiento:¹ _____ (dd/mm/aaaa)

d. Dirección: _____

e. Teléfonos: _____

f. Fax: _____

g. Correo electrónico: _____

3. Datos de la(s) persona(s) para la(s) que se solicitan o se deben alimentos

3.1 Se solicitan o se deben alimentos para el solicitante indicado arriba

Los alimentos derivan de una relación de:

- filiación *in loco parentis* o relación equivalente
- matrimonio relación equivalente al matrimonio
- parentesco (especifíquese): _____
- abuelo/-a hermano/-a nieto/-a
- otra: _____

¹ En el caso de tratarse de un representante, no es necesario indicar una fecha de nacimiento.

- 3.2 Se solicitan o se deben alimentos para el (los) niño(s) siguiente(s)
- a. Apellido(s): _____
 Nombre(s): _____
 Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- Los alimentos derivan de una relación de:
 filiación *in loco parentis* o relación equivalente
- b. Apellido(s): _____
 Nombre(s): _____
 Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- Los alimentos derivan de una relación de:
 filiación *in loco parentis* o relación equivalente
- c. Apellido(s): _____
 Nombre(s): _____
 Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- Los alimentos derivan de una relación de:
 filiación *in loco parentis* o relación equivalente

- 3.3 Se solicitan o se deben alimentos para la persona siguiente
- Apellido(s): _____
 Nombre(s): _____
 Fecha de nacimiento _____ (dd/mm/aaaa)
- Los alimentos derivan de una relación de:
 matrimonio relación equivalente al matrimonio
 parentesco (especifíquese): _____
 abuelo/-a hermano/-a nieto/-a
 otra: _____

- 3.4 Se solicitan o se deben alimentos para niños o personas adicionales; se adjuntan los datos adicionales

4.1 Datos (si se conocen) del deudor (demandado)

- La persona es la misma que el solicitante arriba indicado
- a. Apellido(s): _____
 b. Nombre(s): _____
 c. Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
 d. Domicilio: _____
 e. Dirección postal: _____

4.2 Si el deudor es el solicitante, suminístrense los datos (si se conocen y si procede) del representante de la(s) persona(s) para la(s) que se solicitan o se deben alimentos

- a. Apellido(s): _____
 b. Nombre(s): _____

- c. Dirección: _____

- d. Teléfonos: _____

- e. Fax: _____
- f. Correo electrónico: _____

4.3 Información que pueda ayudar a localizar al deudor

- a. Número de identificación personal:
(indíquese el país o la unidad territorial que haya emitido el número)
- b. Cualquier otra información que pueda ayudar a localizar al deudor

5. Pagos

- a. Datos para la transferencia electrónica de los pagos (si procede)
 - Entidad bancaria: _____
 - NBIC²: _____
 - Dirección SWIFT: _____
 - IBAN³: _____
 - Número de la cuenta: _____
 - Nombre del titular: _____
 - Referencia⁴: _____
- b. Datos para los pagos con cheque (si procede)
 - Cheque pagadero a: _____
 - Cheque a enviar a: _____
(dirección) _____
 - Referencia³: _____

² Código internacional de identificación bancaria.

³ Código internacional de cuenta bancaria.

⁴ Cuando sea necesaria para la realización del pago.

6. La decisión

6.1 Tipo de autoridad: autoridad judicial o autoridad administrativa

6.2 Nombre y lugar de la autoridad: _____

6.3 (dirección si procede) _____

6.4 Fecha de la decisión: _____ (dd/mm/aaaa)

6.5 Fecha en que la decisión produjo efectos: _____ (dd/mm/aaaa)

6.6 Número de referencia de la decisión: _____

6.7 Nombres de las partes involucradas: _____

7. Se han producido los siguientes cambios desde que la decisión fue dictada o desde su última modificación:

- Cambio en los ingresos del acreedor o en su situación económica
- Cambio en los ingresos del deudor o en su situación económica
- Cambio en los ingresos o en la situación económica de la persona que cuida al niño
- Cambio en las circunstancias de la persona para la que solicitan alimentos
- Cambio en los acuerdos relativos al cuidado del niño
- Cambio en el coste de la vida
- Cambio en el tipo de cambio de la moneda
- La decisión se tomó con el consentimiento del solicitante y la cantidad a pagar ya no es apropiada o adecuada
- Otro. Especifíquese: _____

8. El solicitante solicita las siguientes modificaciones:

- Aumento de la cantidad de alimentos
Por favor, especifíquese la cantidad nueva y la moneda: _____
- Disminución de la cantidad de alimentos
Por favor, especifíquese la cantidad nueva y la moneda: _____
- Modificación de la frecuencia de los pagos, por favor especifíquese:
 semana 2 semanas mes 3 meses 6 meses
 año otra (especifíquese): _____
- Modificación del método de pago
Por favor, especifíquese: _____
- Modificación de la naturaleza de los pagos
Por favor, especifíquese: _____
- Reducción o cancelación de los atrasos
Por favor, especifíquese las razones: _____
- Extinción de la obligación de alimentos
Por favor, especifíquese las razones: _____
Por favor, indíquese la fecha de terminación: _____ (dd/mm/aaaa)
- Otra. Especifíquese: _____

9. Para establecer la base de la modificación de la decisión sobre alimentos y para ayudar a establecer, en caso de ser necesario, la cantidad de alimentos, se adjuntan los siguientes documentos:

- Texto íntegro de la decisión del Estado de origen
- Documento evidenciando un cambio en los ingresos u otro cambio en las circunstancias
- Acuerdo escrito entre las partes relativo a la modificación de la manutención
- Formulario de circunstancias económicas
- Alegatos por escrito en apoyo de la solicitud
- Otra evidencia de acuerdo con la legislación del Estado requerido

10. Por favor, iniciense medidas de ejecución una vez se haya establecido la decisión

11. Información adicional: _____

12. Si el solicitante es el deudor en el caso de una solicitud en virtud del artículo 10(2) c), marque las casillas procedentes:

- El acreedor no reside habitualmente en el Estado de origen;
- El acreedor reside habitualmente en el Estado de origen, pero la siguiente disposición del artículo 18 es o podría ser aplicable:
 - Las partes han aceptado en un acuerdo por escrito la competencia del Estado requerido de acuerdo con el artículo 18(2) a) (acuerdo adjunto)⁵;
 - El acreedor se ha sometido a la competencia del Estado requerido de acuerdo con el artículo 18(2) b);
 - La autoridad competente en el Estado de origen no puede o no quiere ejercer su competencia de acuerdo con el artículo 18(2) c) (decisión adjunta); o,
 - La decisión adoptada en el Estado de origen no puede reconocerse o declararse ejecutoria en el Estado Contratante en el cual se contempla la posibilidad de un procedimiento para que se modifique la decisión o se adopte una nueva de acuerdo con el artículo 18(2) d) (decisión adjunta).

13. Atestaciones

- Esta solicitud fue rellenada por el solicitante y fue revisada por la Autoridad Central requirente
- Esta solicitud cumple los requisitos del Convenio (artículo 12(2)). La información contenida en esta solicitud y los documentos adjuntos corresponde a y es conforme con la información y los documentos suministrados por el solicitante a la Autoridad Central requirente. La solicitud es remitida por la Autoridad Central en nombre y con el consentimiento del solicitante.

Nombre: _____ (en mayúsculas)
 Representante autorizado de la Autoridad Central

Fecha: _____
 (dd/mm/aaaa)

⁵ La primera condición del artículo 18(2) no es aplicable a controversias relativas a obligaciones de alimentos para los niños.

Información restringida sobre el solicitante

Solicitud de modificación de la decisión

Artículo 10(1) e) artículo 10(1) f) artículo 10(2) b) artículo 10(2) c)

Observación: La Autoridad Central requirente ha determinado que la información de las secciones 2 d, e, f y g y 5 de esta página no será divulgada ni confirmada, a los efectos de proteger la salud, la seguridad y la libertad de una persona. De acuerdo con el artículo 40(2), dicha decisión será tomada en cuenta por la Autoridad Central requirente.

1. Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____

2. Datos del solicitante

- a. Apellido(s): _____
- b. Nombre(s): _____
- c. Fecha de nacimiento: _____ (dd/mm/aaaa)
- d. Dirección: _____

- e. Teléfonos: _____

- f. Fax: _____
- g. Correo electrónico: _____

5. Pagos

a. Datos para la transferencia electrónica de los pagos (si procede)

- Entidad bancaria: _____
- NBIC: _____
- Dirección SWIFT: _____
- IBAN: _____
- Número de la cuenta: _____
- Nombre del titular: _____
- Referencia: _____

b. Datos para los pagos con cheque (si procede)

- Cheque pagadero a: _____
- Cheque a enviar a: _____
(dirección)
- Referencia: _____

Esta solicitud fue rellenada por el solicitante y fue revisada por la Autoridad Central requirente

Esta solicitud cumple los requisitos del Convenio (artículo 12(2)). La información contenida en esta solicitud y los documentos adjuntos corresponde a y es conforme con la información y los documentos suministrados por el solicitante a la Autoridad Central requirente. La solicitud es remitida por la Autoridad Central en nombre y con el consentimiento del solicitante.

Nombre: _____ (en mayúsculas)
Representante autorizado de la Autoridad Central

Fecha: _____
(dd/mm/aaaa)

Informe del estado de la solicitud – Artículo 12¹

(Solicitud de modificación de la decisión)

Artículo 10(1) e) artículo 10(1) f) artículo 10(2) b) artículo 10(2) c)

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD Y DE PROTECCIÓN DE LOS DATOS PERSONALES

Los datos personales obtenidos o transmitidos de conformidad con el Convenio solo serán utilizados para los fines para los que fueron obtenidos o transmitidos. Toda autoridad que procese dicha información garantizará su confidencialidad, de conformidad con la legislación de su Estado.

Una Autoridad no puede divulgar ni confirmar la información obtenida o transmitida en aplicación del presente Convenio si considera que haciéndolo podría comprometer la salud, la seguridad o la libertad de una persona, de acuerdo con el artículo 40.

La Autoridad Central ha adoptado una declaración de no-divulgación de acuerdo con el artículo 40.

1. Autoridad Central requerida a. Dirección b. Teléfono c. Fax d. Correo electrónico e. Número de referencia	2. Persona de contacto en el Estado requerido a. Dirección (si es diferente) b. Teléfono (si es diferente) c. Fax (si es diferente) d. Correo electrónico (si es diferente) e. Idioma(s)
<input type="checkbox"/> Primer informe / <input type="checkbox"/> Informe subsiguiente – Fecha último informe: _____ (dd/mm/aaaa)	

3. Identificación del expediente

a. Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____

b. Apellido(s) del solicitante: _____

c. Apellido(s) de la(s) persona(s) para la(s) que se solicitan o se deben alimentos: _____

d. Apellido(s) del deudor: _____

4. Estado de la solicitud de modificación de la decisión sobre alimentos en el Estado requerido

a. El _____ (dd/mm/aaaa) la solicitud fue enviada a la autoridad competente responsable de la modificación (nombre) _____ (dirección) _____ (número de referencia) _____

¹ El Informe del estado de la solicitud puede utilizarse al efecto de los artículos 12(3), (4) y (5). Si se utiliza el Informe para comunicar actualizaciones, sólo deberán incluirse las informaciones que no figuraban en los informes anteriores

- b. Fecha límite para que la autoridad competente dicte una decisión: hasta el _____ (dd/mm/aaaa)
- c. El _____ (dd/mm/aaaa) la autoridad competente dictó una decisión modificando una decisión sobre alimentos (decisión adjunta meramente a título informativo; la decisión fue notificada o comunicada al solicitante (certificado de notificación* adjunto, si procede); la decisión será notificada o comunicada al solicitante; declaración del carácter ejecutivo adjunta; declaración de que la decisión se ha notificado debidamente adjunta)
- d. El _____ (dd/mm/aaaa) la autoridad competente decidió desestimar la modificación de una decisión sobre alimentos (decisión adjunta meramente a título informativo; la decisión fue notificada o comunicada al solicitante (certificado de notificación* adjunto, si procede); la decisión será notificada o comunicada al solicitante)
- e. El _____ (dd/mm/aaaa) el demandado contestó o recurrió la decisión que modifica la decisión sobre alimentos
- f. El _____ (dd/mm/aaaa) la decisión de modificación de la decisión sobre alimentos será firme
- g. Solicitud aún pendiente ante la Autoridad Central
5. Se adoptaron las siguientes medidas (pasado):
- a. Localización del deudor / acreedor
- b. Contacto con el deudor / acreedor para llegar a un acuerdo
- c. Obtención del pago voluntario (no fueron necesarias acciones de ejecución) (documentación adjunta, si procede)
- d. Obtención de información relativa a las circunstancias económicas del deudor / acreedor
- e. Localización de los bienes del deudor
- f. Inicio de las medidas de ejecución y demás medidas
 Medidas provisionales
 Retención de salario
 Embargo de la cuenta bancaria o de otros recursos
 Deduciones de los pagos de la seguridad social
 Gravamen o venta forzosa de bienes inmuebles
 Retención de la devolución de impuestos
 Retención o incautación de derechos de pensión
 Informe a la oficina de créditos
 Denegación, suspensión o revocación de permisos o pasaporte
 Mediación, conciliación o procedimientos similares
 Embargo de ganancias de juego o de lotería
 Prohibición de salir del Estado requerido
 Encarcelamiento
 Otro: _____
- g. Obtención de los pagos (fueron necesarias medidas de ejecución)
- h. Se adjunta una relación de los pagos efectuados por el deudor a partir del _____ (dd/mm/aaaa)
- i. Otro: _____
6. Se están adoptando las siguientes medidas (presente):
- a. Localización del deudor / acreedor
- b. Contacto con el deudor / acreedor para llegar a un acuerdo
- c. Obtención del pago voluntario (no son necesarias medidas de ejecución)
- d. Obtención de información relativa a las circunstancias económicas del deudor / acreedor

* Por ejemplo, un certificado emitido en virtud de la legislación nacional o, si procede, un certificado emitido en virtud de un instrumento internacional.

- e. Localización de los bienes del deudor
- f. Inicio de las medidas de ejecución
- g. Obtención de los pagos (son necesarias medidas de ejecución)
- h. Otro: _____

7. Se adoptarán las siguientes medidas (futuro):
- a. Localización del deudor / acreedor
 - b. Contacto con el deudor / acreedor para llegar a un acuerdo
 - c. Se perseguirá el pago voluntario (no serán necesarias medidas de ejecución)
 - d. Obtención de información relativa a las circunstancias económicas del deudor / acreedor
 - e. Localización de los bienes del deudor
 - f. Inicio de las medidas de ejecución
 - g. Obtención de los pagos (serán necesarias medidas de ejecución)
 - h. Otro: _____

8. Por favor, suministre la siguiente información y/o documentación adicional:
- _____
- _____

9. La Autoridad Central requerida se ha negado a tramitar la solicitud por los siguientes motivos:
- a. La Autoridad Central requirente no ha presentado los documentos o información adicional dentro del plazo previsto en el artículo 12(9)
 - b. Se han incumplido manifiestamente los requisitos del Convenio (motivos adjuntos)

10. La autoridad competente ha desestimado la modificación de la decisión por los siguientes motivos:
- a. La solicitud contraviene el artículo 18
 - b. No se han cumplido otros requisitos del Convenio
 - c. El deudor / acreedor no fue localizado en el Estado requerido
 - d. Otro: _____

Nombre: _____ (en mayúsculas)
Representante autorizado de la Autoridad Central

Fecha: _____
(dd/mm/aaaa)

Anexo E

Formulario de circunstancias económicas

Formulario de circunstancias económicas

Observación: Las secciones II a VI deben rellenarse únicamente si ello es necesario a los efectos de la solicitud a la cual el presente formulario va adjunto, y según el leal saber y entender del solicitante. A la hora de completar el Formulario de circunstancias económicas, por favor consúltese el Perfil de país del Estado requerido para verificar qué información se requiere para una solicitud específica.

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD Y DE PROTECCIÓN DE LOS DATOS PERSONALES

Los datos personales obtenidos o transmitidos de conformidad con el Convenio solo serán utilizados para los fines para los que fueron obtenidos o transmitidos. Toda autoridad que procese dicha información garantizará su confidencialidad, de conformidad con la legislación de su Estado.

Una Autoridad no puede divulgar ni confirmar la información obtenida o transmitida en aplicación del presente Convenio si considera que haciéndolo podría comprometer la salud, la seguridad o la libertad de una persona, de acuerdo con el artículo 40.

La Autoridad Central ha adoptado una declaración de no-divulgación de acuerdo con el artículo 40. Si se ha marcado esta casilla, la información de los números V.D. 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14 y 16 y VI.D. 9 y 11 solo deberá suministrarse en la página de Información restringida sobre el solicitante de este formulario.

I. INFORMACIÓN DE REFERENCIA

<p>1. Autoridad Central requerida</p> <p>a. Dirección</p> <p>b. Teléfono</p> <p>c. Fax</p> <p>d. Correo electrónico</p> <p>e. Número de referencia</p>	<p>2. Persona de contacto en el Estado requerido</p> <p>a. Dirección (si es diferente)</p> <p>b. Teléfono (si es diferente)</p> <p>c. Fax (si es diferente)</p> <p>d. Correo electrónico (si es diferente)</p> <p>e. Idioma(s)</p>
--	--

3. El solicitante, _____ (apellido(s) y nombre(s)), fecha de nacimiento _____ (dd/mm/aaaa), es el: acreedor, representante de la(s) persona(s) para la(s) que se solicitan o deben alimentos, o deudor

4. Este formulario se envía para: (puede marcarse más de una casilla)

- Adopción de una decisión (art. 10(1) c) y d)
(Rellene todas las secciones)
- Reconocimiento o reconocimiento y ejecución de una decisión (art. 10(1) a)
(Rellene las secciones III y IV)
- Ejecución de una decisión dictada o reconocida en el Estado requerido (art. 10(1) b)
(Rellene las secciones III y IV)
- Modificación de una decisión (art. 10(1) e) y f) y (2) b) y c)
(Rellene todas las secciones)
- Solicitud de asistencia jurídica (art. 17 a)
(Rellene las secciones II, V, y VI si el solicitante es la persona identificada en la sección II)
(Rellene las secciones III, V, y VI si el solicitante es la persona identificada en la sección III)

5. Salvo especificación al contrario, la moneda (código ISO) utilizada para rellenar este formulario, y, en su caso, el tipo de cambio (y la fecha del mismo) cuando las cantidades se hayan convertido a la moneda del

Estado requerido, es la siguiente:

_____ (dd/mm/aaaa)

II. INFORMACIÓN GENERAL SOBRE EL ACREEDOR O LA(S) PERSONA(S) PARA LA(S) QUE SE SOLICITAN O SE DEBEN ALIMENTOS (SI SE CONOCE)

A. Información sobre el acreedor o la(s) persona(s) para la(s) que se solicitan o se deben alimentos

1. El acreedor o la persona para la que se deben alimentos, es: <input type="checkbox"/> El padre <input type="checkbox"/> La madre <input type="checkbox"/> Otra persona que tiene a su cargo al niño <input type="checkbox"/> Familia sustituta <input type="checkbox"/> Tanto el niño como la persona (indicada arriba) se consideran como acreedores <input type="checkbox"/> El niño mismo es el único acreedor / la niña misma es la única acreedora <input type="checkbox"/> Organismo público <input type="checkbox"/> Otra persona (véase la solicitud)	
2. Ocupación, negocio o profesión	
3. Ingresos mensuales brutos estimados (especifíquese la moneda)	4. Otros ingresos mensuales (& fuente) (especifíquese la moneda)
5. Estado civil actual <input type="checkbox"/> Casado <input type="checkbox"/> Soltero <input type="checkbox"/> Pareja de hecho <input type="checkbox"/> Divorciado <input type="checkbox"/> Separado	

B. Información sobre las personas que dependen del acreedor

Apellido(s) Nombre(s)	Edad	Relación con el acreedor	¿Sujeto de esta solicitud? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No

C. Información sobre el/la cónyuge o pareja de hecho actual del acreedor otro miembro del hogar que contribuye a los gastos del hogar

1. Apellido(s), nombre(s)	2. ¿Tiene empleo? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> No se sabe
3. Ingresos mensuales brutos estimados (especifíquese la moneda)	4. Otros ingresos mensuales (y fuente) (especifíquese la moneda)
5. La persona indicada arriba paga alimentos / manutención <input type="checkbox"/> voluntariamente o <input type="checkbox"/> por decisión judicial / administrativa, por el importe de _____ cada _____ (especifíquese la moneda y la frecuencia de pago). El _____ (dd/mm/aaaa) el importe total pagado asciende a: _____; y el importe total pendiente asciende a: _____ (especifíquese la moneda).	

III. INFORMACIÓN GENERAL SOBRE EL DEUDOR (SI SE CONOCE)

A. Información sobre el deudor

1. El deudor es: <input type="checkbox"/> El padre <input type="checkbox"/> La madre <input type="checkbox"/> Otra persona que tiene a su cargo al niño <input type="checkbox"/> Familia sustituta <input type="checkbox"/> El/la conyuge <input type="checkbox"/> La pareja de hecho <input type="checkbox"/> El niño <input type="checkbox"/> Otra persona	
2. Ocupación, negocio o profesión:	
3. Nombre y dirección del patrón:	
4. Ingresos mensuales brutos estimados (especifíquese la moneda)	5. Otros ingresos mensuales (& fuente) (especifíquese la moneda)
6. Estado civil actual <input type="checkbox"/> Casado <input type="checkbox"/> Soltero <input type="checkbox"/> Pareja de hecho <input type="checkbox"/> Divorciado <input type="checkbox"/> Separado	

B. Información sobre las personas que dependen del deudor

Apellido(s) Nombre(s)	Edad	Relación con el deudor	¿Sujeto de esta solicitud?
1.			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
2.			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
3.			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
4.			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
5.			<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No

C. Información sobre el/la cónyuge o pareja de hecho actual del deudor otro miembro del hogar que contribuye a los gastos del hogar

1. Apellido(s), nombre(s)	2. ¿Tiene empleo? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> No se sabe
3. Ingresos mensuales brutos estimados (especifíquese la moneda)	4. Otros ingresos mensuales (& fuente) (especifíquese la moneda)
5. La persona indicada arriba paga alimentos / manutención <input type="checkbox"/> voluntariamente o <input type="checkbox"/> por decisión judicial / administrativa, por el importe de _____ cada _____ (especifíquese la moneda y la frecuencia de pago). Al _____ (dd/mm/aaaa) el importe total pagado asciende a: _____; y el importe total pendiente asciende a: _____ (especifíquese la moneda).	

IV. BIENES Y DEUDAS DEL DEUDOR (SI SE CONOCEN)

Por favor, especifique la moneda utilizada al cumplimentar las siguientes tablas: _____

A. Valor de los bienes del deudor

1. Vivienda – Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese):	2. (lugar y / o número de registro)
3. Otros bienes inmuebles – Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese):	4. (lugar y / o número de registro, descripción)
5. Vehículo(s) motorizado(s) – Valor comercial: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese):	6. (lugar y / o número de registro, modelo, año)
7. Caravanas/barcos – Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese):	8. (lugar y / o número de registro, modelo, año)
9. Muebles y bienes domésticos - Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese):	10. (lugar y descripción)
11. Cuenta(s) bancaria(s)	12. (entidades y números de cuenta)
13. Seguro de vida y valor de recompra	14. (compañía aseguradora, número de póliza)
15. Otros bienes * – Valor :	16. (entidades y números de cuenta)

B. Valor de las deudas del deudor

Acreeedor	Importe	Frecuencia de pago	Propiedad gravada
1.			
2.			

* Por favor, especifique cada mención adicional por separado.

3.			
4.			

V. DECLARACIÓN ECONÓMICA DEL SOLICITANTE

Por favor, especifique la moneda utilizada al cumplimentar las siguientes tablas: _____

A. Ingresos brutos del solicitante

1. <input type="checkbox"/> Mensuales <input type="checkbox"/> Anuales	Solicitante	Cónyuge/pareja actual del solicitante	Niño(s) para el (los) que se solicitan o se deben alimentos	Otras personas para las que se solicitan o se deben alimentos
2. Salario bruto (incluyendo pagos en especie)				
3. Ingresos de ocupaciones no asalariadas				
4. Pensiones, prestaciones por discapacidad, pensiones alimenticias, subsidios, rentas vitalicias				
5. Prestaciones por desempleo				
6. Ingresos por valores / capital flotante				
7. Ingresos de inmuebles				
8. Asistencia del Estado				
9. Otras fuentes de ingresos*				
10. TOTAL				

B. Gastos deducibles de los ingresos del solicitante

1. <input type="checkbox"/> Mensuales <input type="checkbox"/> Anuales	Solicitante	Cónyuge/pareja actual del solicitante	Niño(s) para el (los) que se solicitan o se deben alimentos	Otras personas para las que se solicitan o se deben alimentos
2. Impuestos federales/nacionales				
3. Impuestos provinciales/regionales				
4. Impuestos locales				
5. Primas de seguro				
6. Contribuciones de jubilación obligatorias				
7. Cuotas sindicales/profesionales				
8. Otras deducciones*				
9. TOTAL				

* Por favor, especifique cada mención adicional por separado.

C. Gastos del solicitante

1. <input type="checkbox"/> Mensuales <input type="checkbox"/> Anuales	Solicitante	Cónyuge/pareja actual del solicitante	Niño(s) para el (los) que se solicitan o a los que se deben alimentos	Otras personas para las que se solicitan o a las que se deben alimentos
2. Alquiler o hipoteca				
3. Gastos domésticos				
4. Comida y artículos domésticos				
5. Ropa				
6. Gastos médicos/odontológicos/ofthalmológicos				
7. Alimentos pagados				
8. Seguros (distintos a los mencionados en V.B)				
9. Gastos por transporte				
10. Gastos de guardería infantil				
11. Educación del niño				
12. Actividades extracurriculares para niños				
13. Ahorros anuales				
14. Amortizaciones				
15. Otros gastos*				
16. TOTAL				

D. Valor de los bienes del solicitante¹

1. Vivienda – Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese): _____	2. (lugar y / o número de registro)
3. Otros bienes inmuebles – Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese): _____	4. (lugar y / o número de registro, descripción)
5. Vehículo(s) motorizado(s) – Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese): _____	6. (lugar y / o número de registro, modelo, año)
7. Caravanas/barcos – Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese): _____	8. (lugar y / o número de registro, modelo, año)
9. Muebles y bienes domésticos - Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese): _____	10. (lugar y descripción)
11. Cuenta(s) bancaria(s)	12. (entidad(es) y número(s) de cuenta)
13. Seguro de vida y valor de recompra	14. (compañía aseguradora, número de póliza)
15. Otros bienes* – Valor:	16. (entidades y números de cuenta)

¹ No rellene esta tabla si la persona identificada en la sección III es el solicitante, ya que sería la misma información que la detallada en la sección IV.A.

* Por favor, especifique cada mención adicional por separado.

E. Valor de las deudas del solicitante²

Acreeedor	Importe	Frecuencia de pagos	Propiedad gravada
1.			
2.			
3.			
4.			

VI. SEGURO MÉDICO

A. ¿Tiene el deudor la obligación de proporcionar un seguro médico al (a los) niño(s) conforme a una decisión de alimentos?

Sí No

B. ¿Tiene el deudor la obligación de proporcionar un seguro médico al acreedor conforme a una decisión de alimentos?

Sí No

C. La cobertura médica del (los) niño(s) para el (los) que se solicitan los alimentos y/o para el acreedor, la proporciona:

D. Cobertura del seguro

Cobertura proporcionada por:	Para el (los) niño(s)	Para el acreedor	
1. Acreeedor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	9. Compañía aseguradora del acreedor: Número de póliza:
2. Deudor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Régimen de asistencia del Estado	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	10. Compañía aseguradora del deudor: Número de póliza:
4. Empleador del acreedor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5. Empleador del deudor	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	11. Otra compañía aseguradora: Número de póliza:
6. Otro:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
7. Desconocido	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8. No hay cobertura	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Este Formulario de circunstancias económicas fue rellenado por el solicitante y fue revisado por la Autoridad Central requirente.

La información contenida en este Formulario de circunstancias económicas corresponde a y es conforme con la información y los documentos suministrados por el solicitante a la Autoridad Central requirente. El Formulario de circunstancias económicas es remitido por la Autoridad Central en nombre y con el consentimiento del solicitante.

Nombre: _____ (en mayúsculas) **Fecha:** _____
Representante autorizado de la Autoridad Central (dd/mm/aaaa)

² No rellene esta tabla si la persona identificada en la sección III es el solicitante, ya que sería la misma información que la detallada en la sección IV.B.

Información restringida sobre el solicitante

Formulario de circunstancias económicas

Observación: La Autoridad Central requirente ha determinado que la información de los puntos V.D. 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14 y 16 y VI.D. 9 y 11 de esta página **no será divulgada ni confirmada**, a los efectos de proteger la salud, la seguridad y la libertad de una persona. De acuerdo con el artículo 40(2), dicha decisión será tomada en cuenta por la Autoridad Central requerida.

1. Número de referencia de la Autoridad Central requirente: _____

V.D. Valor de los bienes del solicitante

1. Vivienda – Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese):	2. (lugar y / o número de registro)
3. Otros bienes inmuebles – Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese):	4. (lugar y / o número de registro)
5. Vehículo(s) motorizado(s) – Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese):	6. (lugar y / o número de registro)
7. Caravanas/barcos – Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese):	8. (lugar y / o número de registro)
9. Muebles y bienes domésticos - Valor de mercado: Propiedad: <input type="checkbox"/> propia <input type="checkbox"/> conjunta (especifíquese):	10. (lugar y descripción)
11. Cuenta(s) bancaria(s)	12. (entidades y números de cuenta)
13. Seguro de vida y valor de recompra	14. (compañía aseguradora, número de póliza)
15. Otros bienes* – Valor:	16. (entidades y números de cuenta)

VI.D. Cobertura del seguro

9. Compañía aseguradora del acreedor: Número de póliza:	11. Otra compañía aseguradora: Número de póliza:
--	---

- Este Formulario de circunstancias económicas fue relleno por el solicitante y fue revisado por la Autoridad Central requirente
- La información contenida en este Formulario de circunstancias económicas corresponde a y es conformes con la información y los documentos suministrados por el solicitante a la Autoridad Central requirente. El Formulario de circunstancias económicas es remitido por la Autoridad Central en nombre y con el consentimiento del solicitante

Nombre: _____ (en mayúsculas) Fecha: _____
 Representante autorizado de la Autoridad Central (dd/mm/aaaa)

* Por favor, especifique cada mención adicional por separado.